

Tabellenverzeichnis

Tab. 2.1	Listen von Tiefenkasus in der Entwicklung von Fillmores Kasusgrammatik — 15
Tab. 2.2	Frame-Elemente von Motion in FrameNet 1.7 — 22
Tab. 2.3	Varianten der Konstruktionsgrammatik (nach Ziem & Lasch 2013: 38–66) — 33
Tab. 2.4	Strukturelemente der Lesarten der way-Konstruktion im FrameNet-Konstruktikon — 66
Tab. 2.5	Konstruktionstypen nach ihrem frame-evozierenden Status im Japanischen Konstruktikon (vereinfacht nach Ohara 2018: 151) — 73
Tab. 3.1	Strukturelemente der reflexiven Bewegungskonstruktion — 84
Tab. 3.2	Strukturelemente der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 110
Tab. 3.3	Strukturelemente der reflexiven <i>Weg</i> -Konstruktion — 119
Tab. 3.4	Datengrundlage für die reflexive Bewegungskonstruktion — 127
Tab. 3.5	Datengrundlage für die reflexive Partikelverbkonstruktion — 128
Tab. 3.6	Datengrundlage für die reflexive <i>Weg</i> -Konstruktion — 130
Tab. 4.1	Konstrukt-Frame für Beleg (39) — 193
Tab. 4.2	Konstrukt-Frame für Beleg (40) — 193
Tab. 4.3	Konstrukt-Frame für Beleg (41) — 194
Tab. 4.4	Konstrukt-Frame für Beleg (42) — 194
Tab. 4.5	Konstrukt-Frame für Beleg (43) — 195
Tab. 5.1	Lesarten der englischen Subjekt-Auxiliar-Inversion nach Goldberg (2006: 177) und ihre Entsprechungen als Konstruktions-Frames — 227
Tab. 5.2	Lexikalische Frames und LE in neutraler und ‚manner‘-Lesart für die reflexive Bewegungskonstruktion — 243
Tab. 5.3	Lexikalische Frames und LE in neutraler und ‚manner‘-Lesart für die reflexive Partikelverbkonstruktion — 244
Tab. 5.4	Lexikalische Frames der reflexiven Bewegungskonstruktion ohne Frame-zu-Frame-Relation zu Motion nach ‚means‘- und ‚incidental‘-Lesart — 251
Tab. 5.5	Lexikalische Frames der reflexiven Partikelverbkonstruktion ohne Frame-zu-Frame-Relation zu Motion nach ‚means‘- und ‚incidental‘-Lesart — 251
Tab. 5.6	Lexikalische Frames der reflexiven Bewegungskonstruktion ohne Frame-zu-Frame-Relation zu Motion nach neutraler und ‚manner‘-Lesart — 253
Tab. 5.7	Lexikalische Frames der reflexiven Partikelverbkonstruktion ohne Frame-zu-Frame-Relation zu Motion nach neutraler und ‚manner‘-Lesart — 254
Tab. 5.8	Beschränkungen des KEE RICHTUNG der reflexiven Partikelverbkonstruktion hinsichtlich Verbpartikeln (Klassifikation nach Duden 2016: 708–713) — 269
Tab. 5.9	Beschränkungen der Strukturelemente der reflexiven Bewegungskonstruktion — 272
Tab. 5.10	Beschränkungen der Strukturelemente der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 273

Tab. 5.11	Beschränkungen der Strukturelemente der reflexiven <i>Weg</i> -Konstruktion — 273
Tab. 5.12	Frame-Nähen der Vererbungsrelation von Motion nach FrameNet 1.7 — 290
Tab. 5.13	Frame-Nähen der Benutzt-Relation von Motion nach FrameNet 1.7 — 292
Tab. 5.14	Frame-Nähen der Sub-Frame-Relation von Motion nach FrameNet 1.7 — 292
Tab. 5.15	Frame-Nähen der Perspektive_auf-Relation von Motion nach FrameNet 1.7 — 293
Tab. 5.16	Frame-Nähen der Kausativ-Relation von Motion nach FrameNet 1.7 — 293
Tab. 5.17	Frame-Nähen der Siehe_auch-Relation von Motion nach FrameNet 1.7 — 294
Tab. 5.18	Konstrukte der untersuchten Konstruktionen in Frame-Nähe zum Konstruktions-Frame Motion — 295
Tab. 6.1	Parallelen zwischen den Strukturelementen von FrameNet-Frames und Konstruktionen (nach Lee-Goldman & Petruck 2018: 36) — 332
Tab. 6.2	Konstrukte der reflexiven Bewegungskonstruktion mit einfacher Motivierung aller KtE durch lexikalische Frames — 356
Tab. 6.3	Einfache Motivierung von KtE des KE WEG der reflexiven Bewegungskonstruktion durch den Konstruktions-Frame nach lexikalischen Frames — 373
Tab. 6.4	FE des Konstruktions-Frames Motion in einfacher Motivierung der KtE des KE WEG der reflexiven Bewegungskonstruktion nach Präpositionen — 378
Tab. 6.5	Doppelte Motivierung der KtE des KE WEG der reflexiven Bewegungskonstruktion mit dem FE Motion.GOAL — 383
Tab. 6.6	Doppelte Motivierung der KtE des KE WEG der reflexiven Bewegungskonstruktion mit dem FE Motion.PATH — 383
Tab. 6.7	Doppelte Motivierung der KtE des KE WEG der reflexiven Bewegungskonstruktion mit dem FE Motion.SOURCE — 383
Tab. 6.8	Mögliche Parallelen zwischen FE des Konstruktions-Frames Motion und für die reflexive Bewegungskonstruktion belegte FE lexikalischer Frames — 390
Tab. 6.9	Kausative und rezessive relatierte lexikalische Frames des Systems der Frame-Nähen von Motion in FrameNet 1.7 — 399
Tab. 6.10	Einfache Motivierung des KEE der reflexiven Bewegungskonstruktion durch den Konstruktions-Frame nach unrelatierten lexikalischen Frames — 404
Tab. 6.11	Doppelte Motivierung des KEE der reflexiven Bewegungskonstruktion nach lexikalischen Frames — 410
Tab. 6.12	Mögliche Parallelen zwischen dem FE Motion.THEME des Konstruktions-Frames und FE lexikalischer Frames der reflexiven Bewegungskonstruktion — 414
Tab. 6.13	Konstrukte der reflexiven Partikelverbkonstruktion ohne Instanziierung des Nicht-Kern-KE (WEG) — 427
Tab. 6.14	Konstrukte der reflexiven Partikelverbkonstruktion mit Instanziierung des Nicht-Kern-KE (WEG) — 427
Tab. 6.15	FE des Konstruktions-Frames Motion in einfacher und doppelter Motivierung der KtE des instanziierten KE (WEG) der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 432
Tab. 6.16	Konstrukte der reflexiven Partikelverbkonstruktion mit relatierten lexikalischen Frames — 436
Tab. 6.17	Konstrukte der reflexiven Partikelverbkonstruktion mit einfacher Motivierung der KtE des KE (WEG) durch den Konstruktions-Frame — 437

Tab. 6.18	Doppelte Motivierung der KtE des KE (WEG) der reflexiven Partikelverbkonstruktion mit dem FE Motion.GOAL — 439
Tab. 6.19	Doppelte Motivierung der KtE des KE (WEG) der reflexiven Partikelverbkonstruktion mit dem FE Motion.PATH — 440
Tab. 6.20	Doppelte Motivierung der KtE des KE (WEG) der reflexiven Partikelverbkonstruktion mit dem FE Motion.SOURCE — 440
Tab. 6.21	Konstrukte der reflexiven Partikelverbkonstruktion mit unrelatierten lexikalischen Frames ohne Instanziierung des KE (WEG) — 442
Tab. 6.22	Einfache Motivierung der KtE des KE (WEG) der reflexiven Partikelverbkonstruktion durch unrelatierte lexikalische Frames — 444
Tab. 6.23	Einfache Motivierung des KEE der reflexiven Partikelverbkonstruktion durch relatierte lexikalische Frames — 448
Tab. 6.24	Einfache Motivierung des KEE der reflexiven Partikelverbkonstruktion durch den Konstruktions-Frame — 449
Tab. 6.25	Doppelte Motivierung des KEE der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 450
Tab. 7.1	Inhalte eines Konstruktionseintrags im Vergleich — 456
Tab. 7.2	Verarbeitung der semantischen Parameter von Konstruktionen in einem Konstruktionseintrag — 464
Tab. 7.3	Verteilung der Lesarten der reflexiven Bewegungskonstruktion — 474
Tab. 7.4	Verteilung der Lesarten der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 474
Tab. 7.5	Verteilung der Lesarten der reflexiven Weg-Konstruktion — 475
Tab. 7.6	Höchststrangige Frames in FrameNet 1.7 in Vererbungsrelation zu den lexikalischen Frames der drei untersuchten Konstruktionen — 484
Tab. 7.7	Höchststrangige Frames und FE in FrameNet 1.7 zur potenziellen Motivierung der KtE des KE BEWEGENDES der reflexiven Bewegungskonstruktion — 487
Tab. 7.8	Höchststrangige Frames und FE in FrameNet 1.7 zur potenziellen Motivierung der KtE des KE BEWEGENDES der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 488
Tab. 7.9	Höchststrangige Frames und FE in FrameNet 1.7 zur potenziellen Motivierung der KtE des KE BEWEGENDES der reflexiven Weg-Konstruktion — 488
Tab. 7.10	Relatierte lexikalische Frames und FE in FrameNet 1.7 zur potenziellen Motivierung der KtE des KE BEWEGENDES der reflexiven Bewegungskonstruktion — 489
Tab. 7.11	Unrelatierte lexikalische Frames und FE zur potenziellen Motivierung der KtE des KE BEWEGENDES der reflexiven Bewegungskonstruktion — 490
Tab. 7.12	Relatierte lexikalische Frames und FE in FrameNet 1.7 zur potenziellen Motivierung der KtE des KE BEWEGENDES der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 492
Tab. 7.13	Unrelatierte lexikalische Frames und FE in FrameNet 1.7 zur potenziellen Motivierung der KtE des KE BEWEGENDES der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 493
Tab. 7.14	Lexikalische Frames und FE in FrameNet 1.7 zur potenziellen Motivierung der KtE des KE BEWEGENDES der reflexiven Weg-Konstruktion — 494
Tab. 7.15	Koerzionspotenzial der reflexiven Bewegungskonstruktion — 518
Tab. 7.16	Koerzionspotenzial der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 523
Tab. 7.17	Koerzionspotenzial der reflexiven Weg-Konstruktion — 525

Tab. 7.18	Produktivität der reflexiven Bewegungskonstruktion — 529
Tab. 7.19	Produktivität der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 530
Tab. 7.20	Produktivität der reflexiven <i>Weg</i> -Konstruktion — 530
Tab. 7.21	Emergente Struktur in den Konstrukten der reflexiven Bewegungskonstruktion — 534
Tab. 7.22	Emergente Struktur in den Konstrukten der reflexiven Partikelverbkonstruktion — 535
Tab. 7.23	Emergente Struktur in den Konstrukten der reflexiven <i>Weg</i> -Konstruktion — 535
Tab. 8.1	Mechanismen der Evokation eines Konstruktions-Frames nach relatierten und unrelatierten lexikalischen Frames — 556
Tab. 8.2	Konstrukte der drei Konstruktionen mit Identität von lexikalischem Frame und Konstruktions-Frame — 557
Tab. 8.3	Token-Frequenzen lexikalischer Frames in Vererbungsrelation in FrameNet 1.7 mit Frame-Nähe zum Konstruktions-Frame <i>Motion</i> — 569
Tab. 8.4	Token-Frequenzen lexikalischer Frames in Benutzt-Relation in FrameNet 1.7 mit Frame-Nähe zum Konstruktions-Frame <i>Motion</i> — 569
Tab. 8.5	Verbpartikeln als Instanzen des KEE <i>RICHTUNG</i> der reflexiven Partikelverbkonstruktion und die von ihnen evozierten Frames in FrameNet 1.7 — 579
Tab. 8.6	Korpusbelege der reflexiven Bewegungskonstruktion mit einem Cluster potenzieller relatierter lexikalischer Frames — 603
Tab. 8.7	Korpusbelege der reflexiven Partikelverbkonstruktion mit einem Cluster potenzieller relatierter lexikalischer Frames — 603
Tab. 8.8	Relatierte lexikalische Frames der reflexiven Bewegungskonstruktion in FrameNet 1.7 nach ihrer Token-Frequenz — 616
Tab. 8.9	Relatierte lexikalische Frames der reflexiven Partikelverbkonstruktion in FrameNet 1.7 nach ihrer Token-Frequenz — 617
Tab. 8.10	Verteilung der frame-evozierenden Bestandteile des KorE der reflexiven <i>Weg</i> -Konstruktion — 620